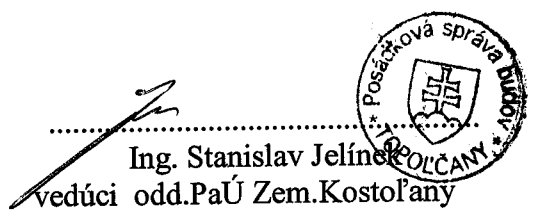
DOLOŽKA OVERENIA TOTOŽNOSTI ZMLUVY S ORIGINÁLOM

Svojim podpisom overujem totožnosť zmluvy s originálom.
Jedná sa o zmluvu č. PSB-ZA-71-15/2008



.....
Ing. Stanislav Jelínek
vedúci odd.PaÚ Zem.Kostoľany

112 PSB 109/08 (24)

Zmluva o poskytnutí služby číslo :PSB – ZK - 71 - 45/2008
uzatvorená podľa ustanovení Obchodného zákonníka

Článok I.

Zmluvné strany:

1.1. Objednávateľ	**Ministerstvo obrany SR** **Posádková správa budov** **972 43 Zemianske Kostoľany**
Zastúpený	Ing. Ladislav Steller - riaditeľ
IČO	30845572
Bankové spojenie	Štátna pokladnica
Číslo účtu	7000171928/8180
Oprávnený rokovať vo veciach technických	Milan Uhlár – technik PO a BOZP
1.2. Poskytovateľ	**Tyco Fire & Integrated Solution(Slovakia) s.r.o.**
sídlo	Hontianska 7, 821 09 Bratislava
Zastúpený	Karol Figuli - prokurista
IČO	36528871
IČ - DPH	SK2020156545
Bankové spojenie	Ľudová banka Bratislava
Č. účtu	4040083304/3100
Oprávnený rokovať aj vo veciach technických	Ing. Martin Fula
Registrovaný	Okresný súd Bratislava I Odd. Sro. Vl. č. 28335/B

1.3. Zmenu poverených osôb alebo rozsah ich oprávnenia si oznámia zmluvné strany doporučeným listom, ktorý prehlásia za súčasť tejto zmluvy.

Článok II.

2.1. Predmet plnenia:
Poskytovateľ sa zaväzuje , že na svoje náklady, nebezpečie a vo vlastnom mene vykoná nasledovné služby -**„Servis SHZ“,** ktorý obsahuje servis SHZ v pôsobnosti PSB Zemianske Kostoľany.

Miesto realizácie : Zemianske Kostoľany

2.2. Všetky realizačné zmeny a zmeny rozsahu služby sa môžu uskutočniť len s písomným súhlasom objednávateľa.

Článok III.

Poskytovateľ sa zaväzuje:
3.1. - začať s realizáciou predmetu plnenia v termíne: na základe požiadaviek - objednávok objednávateľa ihneď po podpísaní zmluvy,
- dokončiť realizáciu predmetu plnenia v termíne: do 15.12.2008.

3.2. Servisná činnosť, opravy a údržba SHZ, v zmysle článku II, bude vykonávaná na základe objednávok.

3.3. Poskytovateľ predloží objednávateľovi pracovný list na ktorom bude uvedená vykonaná servisná

činnosť – oprava systému SHZ resp. výmena niektorej jeho časti. Pracovný list potvrdí svojim podpisom a pečiatkou zodpovedná osoba objednávateľa.
3.4. Poskytovateľ sa zaručuje v prípade poruchy brániacej prevádzkyschopnosti SHZ začať pracovať na jej odstránení do 24 hodín od jej nahlásenia a to aj v dňoch pracovného pokoja. V prípade poruchy, ktorá nebráni prevádzkyschopnosti SHZ sa poskytovateľ zaručuje nastúpiť na odstránenie poruchy do 72 hodín od jej nahlásenia. Ako nahlásenie sa považuje telefonická výzva servisnému pracovníkovi a následné faxové alebo e-mailové potvrdenie. Osoby oprávnené nahlasovať poruchy: T-BOZPaPO-PSB (p. Uhlár Milan), NPO-VÚ1056 (Ing. Mikula Roman), riaditeľ PSB (Ing. Steller), zástupca riaditeľa PSB (Ing. Gendiar).
3.5. Na vykonanú mimo záručnú opravu poskytne poskytovateľ objednávateľovi 6 mesačnú záručnú lehotu.
3.6. Poskytovateľ je povinný všetky zásahy do systému uvedeného v predmete zmluvy viesť písomne v prevádzkovej knihe a prípadné zmeny zaznamenať v projektovej dokumentácii.
3.7. Predmet plnenia bude poskytovateľ realizovať podľa požiadaviek objednávateľa čo do poradia a doby plnenia.
3.8. Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ nie je v omeškaní s termínom dokončenia služby uvedeným v bode 3.1 po dobu, po ktorú nemohol svoju povinnosť, súvisiacu s realizáciou predmetu plnenia plniť, následkom okolností vzniknutých na strane objednávateľa. V tomto prípade má poskytovateľ právo na predĺženie lehoty poskytnutia služby.
3.9. Poskytovateľ sa zaväzuje vykonať službu vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť.
Objednávateľ sa zaväzuje:
3.10. - zaplatiť cenu za riadne vykonané služby uvedené v bode 2.1.,
- vytvoriť poskytovateľovi také pracovné podmienky, aby bolo možné v čo najkratšom čase realizovať predmet tejto zmluvy.
3.11.Na základe požiadavky a po vzájomnej dohode umožniť poskytovateľovi vykonať práce, ktoré priamo súvisia s predmetom tejto zmluvy.
3.12. Zabezpečiť účasť svojho pracovníka zodpovedného za prevádzku systému SHZ, podľa bodu 1.1. tejto zmluvy v objekte pri skúšaní funkčnosti zariadenia po výkone prác, ktoré sú predmetom tejto zmluvy.
3.13.Vytvoriť také režimové opatrenia, ktoré neumožnia inej osobe, okrem osoby zo strany objednávateľa zásah do systému uvedeného v predmete zmluvy mimo činnosti, ktoré súvisia s obsluhou systému.

Článok IV.

Cena služby :
4.1. Cena služby je stanovená v zmysle § 6 Zák. č.18/1996 Z.z. o cenách na základe cenovej ponuky.
4.2. Zmluvné strany dohodli cenu predmetu plnenia nasledovne

Cena	42 016, 75 Sk
DPH	7 983, 18 Sk
Cena celkom	**49 999, 93 Sk zaokrúhlene do 50 000,- Sk**

4.3. Služby, ktoré poskytovateľ nevykoná, alebo vykoná bez príkazu rozdielne od dojednaných zmluvných podmienok, objednávateľ neuhradí.

Článok V.

Platobné podmienky a fakturácia:
5.1. Služby budú fakturované tak, že v nich bude uvedené množstvo merných jednotiek a ich ocenenie podľa objektovej skladby ponukovej ceny. Ak má súpis vady, vráti ho poskytovateľovi na prepracovanie.
5.2. Faktúra bude predložená objednávateľovi v dvoch výtlačkoch a bude obsahovať minimálne tieto údaje:
-označenie poskytovateľa a objednávateľa
-miesto a názov služby
-číslo zmluvy

-číslo faktúry resp. daňového dokladu
-deň odoslania a deň splatnosti faktúry
-označenie peňažného ústavu a číslo účtu poskytovateľa
-fakturovanú sumu/bez DPH, s DPH/
-prílohou faktúry bude súpis vykonaných služieb odsúhlasený a potvrdený odborným dozorom objednávateľa
5.3. Splatnosť faktúry je do 30 dní.
5.4. V prípade , že faktúra nebude obsahovať náležitosti , uvedené v bode 5.2. tejto zmluvy, je objednávateľ oprávnený vrátiť ju na doplnenie. Nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia opravenej faktúry objednávateľovi.
5.5. Objednávateľ prehlasuje , že spĺňa podmienky pre financovanie služby a na objednané služby má zabezpečené finančné prostriedky.
5.6. Poskytovateľ bude viesť predpísaný montážny denník. Zápisy v montážnom denníku sa nepovažujú za zmenu zmluvy, ale slúžia ako podklad pre vypracovanie prípadných dodatkov k zmluve. Priebeh, kvalita a rozsah služby budú zapísané v montážnom denníku a musia byť podpísané zo strany objednávateľa a poskytovateľa zodpovedným technickým dozorom.

Článok VI.

Vykonanie služby a jej odovzdanie.
6.1. Poskytovateľ vykonáva činnosti spojené s predmetom služby na vlastnú zodpovednosť a na vlastné náklady podľa zmluvy, pričom rešpektuje platné technické špecifikácie a právne predpisy.
6.2. Poskytovateľ v plnom rozsahu zodpovedá za bezpečnosť a ochranu zdravia všetkých osôb v priestore poskytnutia služby a zabezpečí ich vybavenie ochrannými pracovnými pomôckami.
6.3. Objednávateľ bude vykonávať odborný dozor nad realizáciou služby a nad dodržiavaním zmluvných podmienok. Poverený pracovník objednávateľa má za tým účelom prístup na pracoviská, kde sa zmluvné práce realizujú.
6.4. Poskytovateľ je zodpovedný za škody, ktoré spôsobia jeho pracovníci alebo technika na majetku objednávateľa a je povinný ich odstrániť v dohodnutom termíne na vlastné náklady.
6.5. Poskytovateľ sa zaväzuje v plnom rozsahu rešpektovať opatrenia režimového vstupu, výstupu a pohybu v objektoch útvaru a zákazu používania alkoholu v celom objekte útvaru.
V prípade porušenia týchto zásad pracovníkom zhotoviteľa , bude tento , po dohode s vedúcim pracovníkom poskytovateľa vykázaný mimo objekt a do ukončenia prác nebude do objektu vpustený.
6.6. Poskytovateľ sa zaväzuje dodržiavať všetky záväzné protipožiarne a bezpečnostné predpisy v zmysle vyhl. č. 374/1990 , vyhl. č. 510/2001.

Článok VII.

Zmluvné pokuty.
7.1. Poskytovateľ zaplatí za omeškanie s plnením záväzkov dohodnutých v zmluve zmluvnú pokutu: 0,05% z ceny za každý deň omeškania s riadnym dokončením služby.
7.2. Objednávateľ zaplatí pokutu za omeškanie s plnením záväzkov dohodnutých v zmluve zmluvnú pokutu: - v prípade, že sa objednávateľ dostane do omeškania s úhradou faktúry, je povinný zaplatiť 0,05% z fakturovanej ceny za každý deň omeškania .
7.3. Uplatnenie zmluvných pokút bude písomnou formou.

Článok VIII.

Ostatné ustanovenia
8.1. Objednávateľ (užívateľ) umožní vstup pracovníkom zhotoviteľa do priestorov realizácie služby.
8.2. Všetky práce budú vykonávať len pracovníci majúci na tieto platné osvedčenie.

Článok IX.

Záverečné ustanovenia.

9.1. Zmluva vzniká prejavením súhlasu s celým jej obsahom a jej potvrdením a podpísaním oprávnenými zástupcami zmluvných strán.

9.2. Zmluva môže byť zmenená alebo zrušená len písomnými dodatkami, podpísanými oprávnenými zástupcami zmluvných strán.

9.3. Pokiaľ v zmluve nie je dojednané niečo iné , platia pre zmluvný vzťah ňou založený ustanovenia Obchodného zákonníka.

9.4. Zmluva je vyhotovená v štyroch výtlačkoch, z ktorých objednávateľ obdrží tri a poskytovateľ jeden výtlačok.

9.5. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.12.2008.

9.6. Zoznam príloh:

- Ponuka na servis SHZ
- Zoznam poverených pracovníkov na výkon servisu SHZ
- Zmluva na zabezpečenie ochrany pred požiarmi podľa zákona č. 314/2006 Z.z.
- Určenie zodpovednosti pri zaistení BOZP pri spolupráci viacerých zamestnávateľov

V Zemianskych Kostoľanoch dňa: 21.4.2008

Posádková správa budov
ZEMIANSKE KOSTOĽANY

.....
objednávateľ

Tyco Fire & Integrated
Solutions (Slovakia) s.r.o.
Hontianska 7/1274
821 09 BRATISLAVA
-2-

.....
poskytovateľ

Predbežná finančná kontrola bola vykonaná podľa § 9 zákona č.502/2001 Z.z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Pripravovaná finančná operácia je rozpočtovo zabezpečená. Nedostatky neboli zistené.

Dátum : 21.4.2008 Podpis : z. Mária Steinemannová

Predbežná finančná kontrola bola vykonaná podľa § 9 zákona č.502/2001 Z.z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Pripravovaná finančná operácia je z hľadiska potrieb útvaru hospodárna, efektívna a účinná. Nedostatky neboli zistené.

Dátum : 21.4.2008 Podpis : z. Jozef Baroš

Predbežná finančná kontrola bola vykonaná podľa § 9 zákona č.502/2001 Z.z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Proces verejného obstarávania bol v súlade so zákonom. Nedostatky neboli zistené.

Dátum : 21.4.2008 Podpis : z. Ing. Stanislav Jelínek

Príloha č. 3 k zmluve č. ZH-PSB-ZK-71-45/2008

ZMLUVA
NA ZABEZPEČENIE OCHRANY PRED POŽIARMI V ZMYSLE ZÁKONA Č. 314/2001 Z.Z. V ZNENÍ NESKORŠÍCH PREDPISOV.

Medzi zmluvnými stranami : **Objednávateľ :** Ministerstvo obrany SR
PSB Zemianske Kostoľany

Poskytovateľ : Tyco Fire & Integrated Solutions
(Slovakia) s.r.o
Hontianska 7, 821 09 Bratislava

I.
Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je určiť a vymedziť zodpovednosť na zabezpečenie ochrany pred požiarmi v zmysle zákona č. 314/2001 Z.z. vo vojenskom objekte Zemianske Kostoľany dodávateľským spôsobom.

II.
Určenie a vymedzenie priestoru a objektu pracoviska

Objednávateľ v súčinnosti s veliteľom vojenského objektu určí vstupnú bránu do kasárenského objektu a prístupovú komunikáciu na miesto realizácie stavby alebo opravy stavebného objektu vrátane termínového a časového rozsahu vykonávaných prác .

III.
Zodpovednosť pri vykonávaní prác

Za plnenie opatrení v oblasti ochrany pred požiarmi pri vykonávaných prácach vo vojenských objektoch dodávateľským spôsobom **zodpovedá poskytovateľ.** Poskytovateľ je povinný vybaviť pracovisko prostriedkami na hasenie v zmysle § 5 zákona č. 314/2001 Z.z. v znení neskorších predpisov a zabezpečiť dodržiavanie pravidiel ochrany pred požiarmi zamestnancami, ktorí vykonávajú prácu pre zhotoviteľa s cieľom zabrániť vzniku požiaru. Oprávnenou osobou /technikom požiarnej ochrany/ zhotoviteľa alebo zmluvne zabezpečí školenie o ochrane pred požiarmi svojich zamestnancov pred výkonom dodávateľských prác

Pri vykonávanej činnosti so zvýšeným nebezpečenstvom vzniku požiaru v zmysle § 4 citovaného zákona a vyhlášky MV SR č. 121/2002 Z.z je poskytovateľ povinný zriadiť protipožiarnu asistenčnú hliadku a plniť opatrenia, ktoré stanovuje v § 3 až 12 citovaná vyhláška. Súčasne zabezpečí oprávnenou osobou jej odbornú prípravu.

Objednávateľ aj poskytovateľ sú povinní každý vznik požiaru ihneď oznámiť ohlasovni požiarov príslušného vojenského objektu Zemianske Kostoľany č. tel. 346309

IV.
Kontrola dodržiavania ochrany pred požiarmi pri vykonávaní služby

Kontrolu dodržiavania opatrení za obidve zmluvné strany môžu vykonávať :
Za objednávateľa : Milan Uhlár Za poskytovateľa : ING. MARTIN FUCA

V.
Platnosť dohody

Dohoda sa uzatvára na dobu plnenia zmluvy č. ZH-PSB-ZK-71-45/2008

Zemianske Kostoľany dňa : 21.4.2008

Posádková správa budov
ZEMIANSKE KOSTOĽANY

Za objednávateľa :

Solutions (Slovakia) s.r.o.
Hontianska 7/1274
821 09 BRATISLAVA

Za poskytovateľa :